

2018年12月18日

2019 関西の食を世界に広めるマルシェ 事務局

## 2019 関西の食を世界に広めるマルシェのご案内

下記の内容にて、複数の海外バイヤーを大阪へ招聘し「2019 関西の食を世界に広めるマルシェ」と銘打った国内での試食型食品輸出商談会を開催いたします。複数の食品バイヤーが一同に揃う貴重な機会ですので、食品輸出及び販路拡大にご関心のある事業者の皆様は、是非この機会をご活用ください。

### 記

#### 1. 日程

2019年2月19日（火）18:00～20:00（予定）

#### 2. 開催場所

TKP ガーデンシティ大阪梅田 バンケット2A（2F）

※前年と会場が変わっておりますのでご注意ください。

<https://www.kashikaigishitsu.net/facilitys/gc-osaka-umeda/access/>

※お車でご来場の場合は、近隣駐車場をご利用ください。

#### 3. 募集対象

日本産農水産物・食品の輸出及び販路拡大に関心がある企業・農業法人及び生産者団体（中小企業に限る）20社程度

※募集定員数を超過した場合には参加バイヤーによる選考の場合があります。

※同時に JETRO が 2 月 19 日、20 日に開催する「ジェトロ食品輸出商談会 in 大阪 2019 年 2 月」に出展される企業様は、当商談会との重複参加はできません（重複申し込みは可能です）。万一、選考の結果、ジェトロ商談会と重複した場合には出展をお断りさせていただく可能性がございますことご了承ください。

ジェトロ食品輸出商談会 in 大阪 2019 年 2 月

URL : <https://www.jetro.go.jp/events/osa/691bbc5c7339e242.html>

#### 4. 対象品目

日本産農水産物・食品

#### 5. 商談形式

試食形式の商談会（バイヤー回遊型）

#### 6. 商談相手

日本貿易振興機構（ジェトロ）招聘の海外バイヤー ※上記ジェトロ商談会 HP から参照ください

## 7. 申込方法

2019年1月11日（金）までに、下記申込みフォームからオンラインでお申込みください。

<https://www.jetro.go.jp/form5/pub/osa/2019marche>

※お申込みいただいた内容は、共催者であるJETROと相互に情報を共有させていただきますので、ご了承ください。

問合せ先：

関西フードエクスポート&ブランディング協議会

(関西エアポート株式会社 航空営業部) 担当：辻・新宮・中下

Email: [cargo@kansai-airports.co.jp](mailto:cargo@kansai-airports.co.jp)

## 8. 運営体制

主催：日本貿易振興機構（ジェトロ）大阪本部、関西フードエクスポート&ブランディング協議会

後援：農林水産省近畿農政局、

協力：関西・食・輸出推進事業協同組合、関西エアポート株式会社

## 9. スケジュール（予定）

2019年2月19日（火）

16:00 マルシェ会場設営開始 ※各自準備

17:30 頃 商談前の注意事項等の説明

18:00 マルシェ開始

20:00 マルシェ終了 終了後各自片づけの後、現地解散

21:00 完全撤収

### 注意事項

- ・各バイヤーが自由に回遊する試食形式の商談会です。個別商談用テーブルは一部用意しますが、基本的に各社の割り当て場所での商談です。
- ・各バイヤーとの後日アポイントの取得はご自由に行って下さい。
- ・商談会後のアンケート及び、一定期間経過後の経過報告アンケートのご提出は**必須**です。
- ・本商談会における実際の商談・取引は、各自の判断と責任で行って下さい。万一、損害や不利益を被る事態が生じた場合も主催者はその責任を負いません。
- ・特定バイヤーの来場の有無確認、個別商談のセットは出来かねます。
- ・主催者はマルシェにおいて、各バイヤーに帯同する通訳を手配します。尚、この通訳は日本語＝各対応言語ですが、ビジネスの仲介に責任を持つものではありません。
- ・会場では1社につき会議用長机2本分のテーブル、白テーブルクロス、および椅子4脚を割り当

てます（予定）。その範囲内であれば PR 方法は自由です。

- ・普通ゴミは会場にて廃棄可能ですが生ごみに関しては各社お持ち帰り下さい。

### ■主催者負担

本商談会を実施する経費（会場費（使用可能な備品含む）、バイヤー招聘費、通訳費）

### ■参加者各自負担

会場までの移動に伴う交通費、商談に使用するサンプル及び試食用食材・備品費、会場までのサンプル・試食用食材及び商談にかかる備品等の輸送費、その他上記「主催者負担」に定める以外の経費

### ○ 商談用シート

- ・提案商品数に制限はありませんが、お申込フォーマットに入力いただいた企業 PR、商品名と商品 PR（3 商品分）はまとめて各参加バイヤーへ配布します。商品情報については必ず日本語及び英語の両方でご記入をお願いいたします。主催者側にて翻訳は致しませんので、日本語のみ記載の場合は、海外バイヤーが確認することが出来ません。

### ○ サンプル品の持込について

- ・会場へは当日持込んでいただくか、または常温品であれば事前発送が可能です。（送付先は 1 月中に別途連絡）

### ○ 商談用の備品について

- ・必要な備品は各社で全てご準備ください。（スプーン、コップ、皿等含め貸出備品はございません。）
- ・会場での電気使用は不可、調理不可。共用の電子レンジ（1 台）及び、沸かした飲料用のお湯のみご利用いただけます。
- ・水場はございません。常識の範囲内でお手洗いに不要な水を流す程度のご利用となりますのでご注意ください。

### ○ 免責

- ・天災、交通機関の乱れその他主催者の責任に帰することのできない事由により商談会又は関連事業の一部又は全部を中止せざるを得ない場合は、主催者は参加申し込み受領後であっても、当スケジュールの一部又は全部を中止することがあります。その際、それまでにかかった経費・損害等を主催者が補填することはできません。
- ・予定しているスケジュール期間内及びその前後を通じて発生した傷病、事故、盗難等のいかなる損害についても、主催者は一切の責任を負いかねます。
- ・主催者は、盗難、火災、会場内での事故、その他一切の原因を理由とする損害、損失、損傷についての責任を負いません。

以上